

Technics®



EAH-A800

Digitální bezdrátová stereofonní sluchátka
Návod k obsluze

Blahopøejeme vám ke koupi tohoto produktu.

Před použitím tohoto produktu si pečlivě přečtete tyto pokyny a celý návod si uložte pro pozdější použití.

Bezpečnostní opatření

■ Jednotka

VAROVÁNÍ:

Za účelem snížení rizika požáru, zásahu elektrickým proudem nebo poškození výrobku,

- **Chraňte zařízení před deštěm, vlhkostí, kapající a stříkající vodou.**
- **Nevystavujte jednotky, ve kterých jsou baterie, nadměrnému teplu (např. skladování na přímém slunci, ohni a podobně).**
- **Používejte pouze výrobcem doporučené příslušenství**
- **Nerozebírejte zařízení.**
- **Neopravujte toto zařízení vlastními silami. Opravy musí provádět kvalifikovaní pracovníci servisu.**

Nepoužívejte v následujících podmínkách

- Mimořádně vysoké nebo nízké teploty při používání, skladování nebo přepravě.
- Likvidace baterie v ohni nebo horké peci nebo mechanické drcení a řezání baterie, které by mohlo vést k výbuchu.
- Mimořádně vysoké teploty a/nebo mimořádně nízký atmosférický tlak, který by mohl vést k výbuchu nebo prosakování hořlavé kapaliny nebo plynu.

- Nepoužívejte toto zařízení poblíž zdrojů tepla.
- V místech, kde z bezpečnostních důvodů musíte slyšet zvuky z okolí, jako jsou železniční křižovatky a staveniště, neposlouchejte toto zařízení s nastaveným silným zvukem.
- Udržujte tuto jednotku dále od zdrojů magnetizmu. Některá zařízení, jako třeba hodiny, nemusí fungovat správně.
- Pokud používáte toto zařízení v letadle, dodržujte pokyny letecké společnosti. Některé letecké společnosti mohou zakázat používání tohoto zařízení. Podrobnosti zjistíte u letecké společnosti, se kterou cestujete.
- Nenoste sluchátka, když se nabíjejí.
- Obsahují malé části, které znamenají riziko udušení. Nevhodné pro děti do 3 let.
- Tento výrobek obsahuje magnetický materiál. Poradte se s lékařem, zda to nemůže ovlivnit vaše implantované zdravotnické zařízení.
- Adaptér do letadla udržujte mimo dosah dětí, aby jej nemohly spolknout.
- Řádné nabíjení není možné, když je na kontaktech nabíjecí základny sluchátek prach nebo kapky vody. Před nabíjením odstraňte prach a kapky vody.
- Mějte na paměti, že toto zařízení se může během nabíjení zahřívát a může zůstat zahřáté i bezprostředně po nabití. V závislosti na vaší konstituci a zdravotním stavu může nasazení sluchátek vyvolat nežádoucí reakci, např. zarudnutí kůže, svědění nebo vyrážku, pokud byla sluchátka právě odpojena od nabíjení a jsou stále teplá.
- Nepoužívejte žádný jiný kabel nabíjení přes rozhraní USB s výjimkou dodaného.
- Nepoužívejte jiný odpojitelný kabel než ten, který byl dodán.

■ Baterie

- Nezahřívajte je ani je nevhazujte do ohně.
- Nenechávejte baterii dlouhou dobu v automobilu vystaveném přímému slunci se zavřenými dveřmi a okny.
- Nesprávná manipulace s baterií může vést k prosakování elektrolytu, který poškodí předměty, které se s ním dostanou do kontaktu. Pokud z baterie prosakuje elektrolyt, poradte se se svým prodejcem. Pokud se jakákoliv část vašeho těla dostane do styku s elektrolytem, pečlivě ji omyjte.
- Při likvidaci baterií se obraťte na místní úřady nebo prodejce a zeptejte se na správný způsob likvidace.

■ Alergie

- Přestaňte zařízení používat, pokud máte problémy se sluchátky nebo jinými součástmi, které se dotýkají vaší pokožky.
- Pokračování v používání může vést k vyrážkám nebo jiným alergickým reakcím.

■ Opatření pro poslouchání ze sluchátek

- Příliš vysoký akustický tlak pocházející z běžných vnějších sluchátek nebo ze sluchátek do uší může způsobit ztrátu sluchu.
- Nenastavuje hlasitost zvuku ve sluchátkách na příliš silnou. Odborníci na nemoci sluchu varují před dlouhodobým souvislým používáním.
- Pokud vám zvoní v uších, snižte hlasitost nebo přerušte používání.
- Nepoužívejte, pokud řídíte motorové vozidlo. Mohlo by to znamenat riziko a v mnoha oblastech je to zakázané.
- V potenciálně nebezpečných situacích musíte být velmi obezřetní, nebo na čas přerušit používání zařízení.
- Nepoužívejte sluchátka, když z nich vychází hlasitý neobvyklý zvuk. Pokud k tomu dojde, vypněte sluchátka a kontaktujte služby zákazníkům.
- Sluchátka si okamžitě sundejte, pokud ucítíte zahřívání nebo ztrátu zvuku.
- Sluchátka nepřehrávají zvuk, když se nabíjejí.

Toto zařízení může přijímat rádiové rušení způsobené při používání mobilních telefonů. Pokud k takovému rušení dojde, zvětšete vzdálenost mezi tímto zařízením a mobilním telefonem.

Pokud se připojujete k počítači, používejte pouze dodaný kabel nabíjení přes rozhraní USB.

Symbols na tomto produktu (včetně příslušenství) reprezentují následující:

⎓ : DC

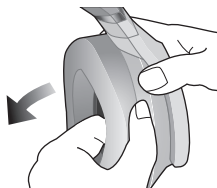
⏻ : Pohotovostní režim

I : ZAPNUTO

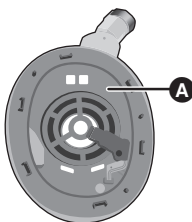
- 1 Odstraňte levý náušník. Jsou vidět informace o certifikaci.
- 2 Údaje o certifikaci (A) jsou uvedeny na štítku reproduktoru, který je vidět po odstranění levého náušníku (strana L).
- 3 Pro nasazení náušníku vložte spony (B) do příslušných míst (C) na náušníku. (6 spon)

Pokud za náušník zatáhnete příliš silně, může dojít k jeho roztržení.

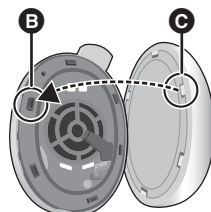
1



2



3



O Bluetooth®

Společnost Panasonic nepřijímá žádnou odpovědnost za data a/nebo informace, jež mohou být během bezdrátového přenosu vyzrazeny.

■ Použité frekvenční pásmo

Tento systém využívá frekvenční pásmo 2,4 GHz.

■ Certifikace tohoto zařízení

- Toto zařízení vyhovuje kmitočtovým omezením a je certifikováno na základě telekomunikačních zákonů. Takže povolení k bezdrátovému provozu není nutné.
- Níže uvedené činnosti jsou v některých státech podle zákona trestné:
 - Rozebírání nebo pozměňování zařízení.
 - Odstranění specifikačních údajů.

■ Omezení použití

- Bezdrátový přenos a/nebo používání všech zařízení vybavených technologií Bluetooth® nejsou zaručeny.
- Všechna zařízení musí plnit normy nastavené společností Bluetooth SIG, Inc.
- V závislosti na technických údajích a nastavení zařízení nemusí být možné připojení nebo některé operace mohou být jiné.
- Toto zařízení podporuje funkce zabezpečení Bluetooth®. Avšak v závislosti na provozním prostředí či nastaveních nemusí být toto zabezpečení dostatečné. Přenášejte bezdrátově data do tohoto zařízení opatrně.
- Toto zařízení neumožňuje přenos dat do zařízení Bluetooth®.

■ Rozsah použití

Používejte toto zařízení v maximální vzdálenosti 10 m.

Vzdálenost se může zmenšit v závislosti na prostředí, překážkách a rušení.

■ Rušení jinými zařízeními

- Toto zařízení nemusí fungovat správně a může docházet k problémům, jako je šum a přeskokování zvuku, z důvodu rušení rádiovými vlnami, pokud se toto zařízení nachází příliš blízko dalších zařízení Bluetooth® nebo zařízení, která využívají pásmo 2,4 GHz.
- Toto zařízení nemusí správně fungovat, pokud jsou rádiové vlny z blízké vysílací stanice apod. příliš silné.

■ Zamýšlené použití

- Toto zařízení je určeno pro normální běžné používání.
- Nepoužívejte tento systém poblíž citlivých zařízení či v prostředí citlivém na rušení rádiové frekvence (např.: letiště, nemocnice, laboratoře atd.).

Obsah

Bezpečnostní opatření	2
O Bluetooth®	4

Před použitím

Příslušenství.....	6
Údržba.....	6
Názvy dílů	7

Příprava

Nabíjení.....	8
Zapnutí/vypnutí napájení.....	9
Instalujte aplikaci "Technics Audio Connect"	10
Připojení zařízení Bluetooth®	11
• Postup párování – když poprvé párujete sluchátka se zařízením Bluetooth®	11
• Připojení 2. zařízení Bluetooth®	12

Použití zařízení

Poslouchání hudby.....	13
• Dálkové ovládání	14
Volání	15
Použití kontroly vnějšího zvuku.....	16
Užitečné funkce.....	17
• Používání aplikace "Technics Audio Connect"	17
• Aktivace funkcí ovládání hlasem	17
• Vytvoření vícenásobného připojení	18
• Upozornění na stav nabití baterie.....	18
• Použití odpojitelného kabelu (je součástí dodávky).....	19
• Resetování tohoto zařízení	19

Jiné

Obnovení hodnot přednastavených ve výrobním závodě	20
Autorská práva atd.	21
Odstraňování závad	22
• Zvuk a hlasitost	22
• Připojení zařízení Bluetooth®	22
• Telefonní hovory	23
• Obecné	23
• Zdroj napájení a nabíjení.....	24
Skladování jednotky	25
Technické údaje	26
Opatření při vyjmutí baterie při likvidaci tohoto zařízení	28

Výrazy použité v tomto dokumentu

- Stránky, na které je odkazováno, jsou označovány následujícím způsobem: “→ ○○”.
- Ilustrace produktu se mohou od skutečného produktu lišit.

Příslušenství

Zkontrolujte přítomnost a stav dodaného příslušenství.

1 x Pouzdro pro přepravu

1 x Kabel nabíjení přes rozhraní USB

1 x Odpojitelný kabel

1 x Adaptér do letadla

Údržba

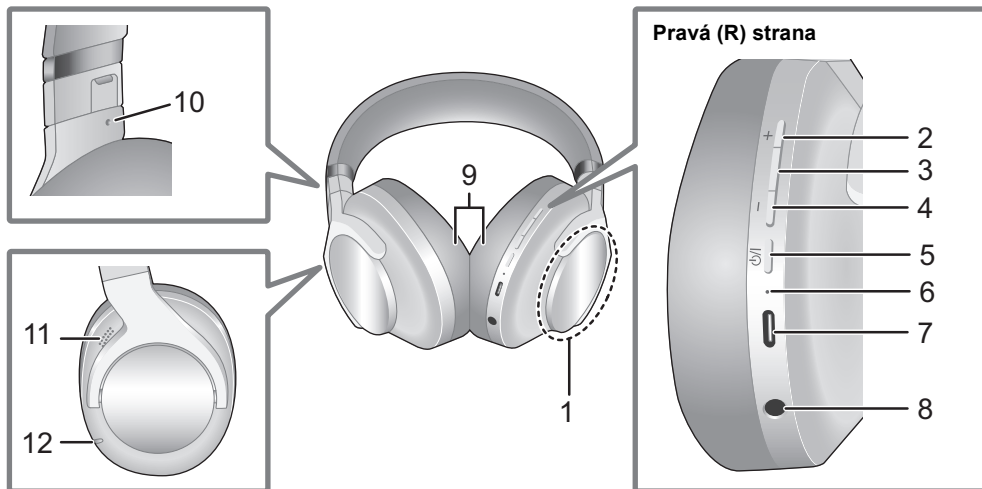
K čištění tohoto zařízení používejte suchý jemný hadřík.

- Bude-li zařízení příliš znečištěné, otřete nečistoty hadříkem namočeným ve vodě a dobře vyždímaným, pak otřete suchým hadříkem.
- Nepoužívejte rozpouštědla, včetně benzínu, rozpouštědla, alkoholu, mycího prostředku na kuchyně, chemických utěrek atd. Mohlo by dojít ke zdeformování povrchu nebo poškození povrchové úpravy.

Udržení výkonu baterie.

- Aby byla udržena výkonnost baterie, pokud toto zařízení po dlouhou dobu nepoužíváte, každých 6 měsíců ji nabijte.

Názvy dílů



- 1 Dotykový snímač
 - Dotykem na tento snímač spustíte režim ovládání zvuku z okolí.
 - Dotykový spínač reaguje na ovládání, pouze když je toto zařízení nasazené.
- 2 Tlačítko [+]
- 3 Tlačítko více funkcí
 - Stiskem tohoto tlačítka můžete ovládat různé funkce.
- 4 Tlačítko [-]
- 5 Tlačítko [⏻/⏻]^{*1}
- 6 LED kontrolka^{*2}
 - Svícením nebo blikáním indikuje stav tohoto zařízení.
- 7 Konektor napájení (DC IN)
 - Do tohoto konektoru zapojte kabel nabíjení přes rozhraní USB (je součástí dodávky). (→ 8, "Nabíjení")
- 8 Zásuvka vstupu zvuku
 - Toto zařízení může být použito jako normální sluchátka připojením odpojitelného kabelu (je součástí dodávky).
- 9 Náušníky
- 10 Výstupek označující levou stranu
- 11 Mikrofony pro potlačení šumu
- 12 Mikrofony pro volání

*1 ⏻/⏻ : Pohotovostní režim/ZAPNUTO

*2 Příklady vzorců svícení/blikání

Svítlí (červeně)	Probíhá nabíjení
Střídavě svítí modrá a červená	Pohotovostní režim párování (registrace) Bluetooth®
Pomalé blikání (modře) ^{*3}	Pohotovostní režim připojení Bluetooth®
Bliká dvakrát každých 2 sekundy (modře) ^{*3}	Bylo provedeno párování (registrace) Bluetooth® nebo probíhá volání
Blikání (modře) ^{*3}	Je přijímán hovor

*3 Pokud bliká červeně, je málo nabitá baterie. (→ 18, "Upozornění na stav nabití baterie")

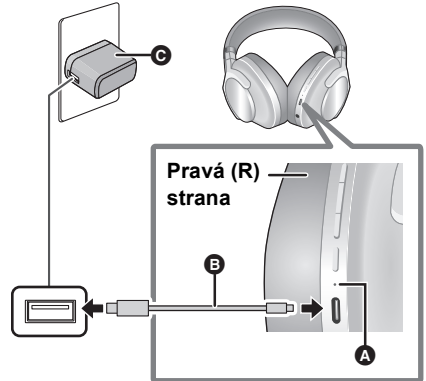
Nabíjení

Dobíjecí baterie (instalovaná v jednotce) není při dodání nabita. Před použitím tohoto zařízení nabijte baterii.

- Řádné nabíjení není možné, když je na kontaktech nabíjecí základny sluchátek prach nebo kapky vody. Před nabíjením odstraňte prach a kapky vody.
- Mějte na paměti, že toto zařízení se může během nabíjení zahřívat a může zůstat zahřáté i bezprostředně po nabití. V závislosti na vaší konstituci a zdravotním stavu může nasazení sluchátek vyvolat nežádoucí reakci, např. zarudnutí kůže, svědění nebo vyrážku, pokud byla sluchátka právě odpojena od nabíjení a jsou stále teplá.

Použijte nabíjecí kabel USB (je součástí dodávky) (B) pro připojení tohoto zařízení ke zdroji napájení 5,0 V (1200 mA nebo více) (C).

- A:** Indikátor LED
 - B:** Kabel nabíjení přes rozhraní USB (je součástí dodávky)
 - Zkontrolujte směry konektorů a držte zástrčku rovně a zasuňte ji dovnitř/ven. (Pokud bude zastrčena nerovně nebo v nesprávném směru, může dojít k poruše.)
 - C:** Zdroj napájení (např. adaptér střídavého proudu)
 - Zdroj napájení (např. adaptér střídavého proudu) je v textu označován jako adaptér střídavého proudu.
- LED kontrolka svítí při nabíjení červeně. Po dokončení nabíjení LED kontrolka zhasne.
 - Zcela vybitá baterie se naplní za přibližně 3 hodiny.



Poznámka

- Nabíjejte při teplotě v místnosti mezi 10 °C a 35 °C. Mimo tento rozsah teploty se může nabíjení vypnout a LED kontrolka zhasne.
- Není možné zařízení Bluetooth® během nabíjení zapnout nebo se k nim připojit.
- Nepoužívejte žádný jiný kabel nabíjení přes rozhraní USB s výjimkou dodaného. Takový postup může vést k poruše.

Zapnutí/vypnutí napájení

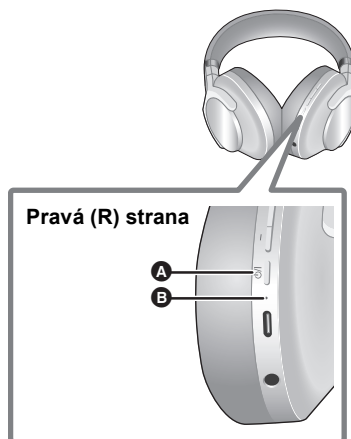
Při vypnutém zařízení stiskněte a přidržte na tomto zařízení [⏻/⏻] přibl. na 2 s, až se LED kontrolka rozsvítí na 1 s.

- Ⓐ: Tlačítko [⏻/⏻]
- Ⓑ: Indikátor LED

• Uslyšíte pípnutí a LED kontrolka bude pomalu blikat.

■ Vypnutí napájení

Stiskněte a přidržte [⏻/⏻] po dobu asi 2 sekundy. Zazní tón a zpráva nápovědy v anglickém jazyce a napájení se vypne.



Instalujte aplikaci “Technics Audio Connect”

Po Bluetooth® připojení k chytrému telefonu nebo tabletu s nainstalovanou aplikací “Technics Audio Connect” (zdarma) můžete využívat celou řadu funkcí, například:

- Aktualizace softwaru
- Změna provozního tlačítka dotykového snímače (přizpůsobení dotykového snímače)
- Přizpůsobení různých nastavení (nastavení režimu připojení / nastavení automatického vypínání / nastavení jazyka nápovědy atd.)
- Kontrola zbývajících nabití baterie
- Otevření tohoto dokumentu

Příprava

- Zapněte hlavní zařízení.

1 Stáhněte si do vašeho chytrého telefonu/tabletu (bezplatnou) aplikaci “Technics Audio Connect”.



Android:
Google Play



iOS:
App Store



2 Spust'te aplikaci “Technics Audio Connect”.

- Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Poznámka

- Vždy používejte nejnovější verzi aplikace “Technics Audio Connect”.
- Někdy se mohou v aplikaci “Technics Audio Connect” vyskytovat změny ovládacích postupů, zobrazení atd. Podrobnosti naleznete na stránce podpory.

Připojení zařízení Bluetooth®

Příprava

- Umístěte zařízení Bluetooth® přibl. 1 m od jednotky.
- Podle potřeby zkontrolujte zařízení podle Návodu k obsluze.
- Při použití aplikace "Technics Audio Connect" (zdarma) je připojení přes rozhraní Bluetooth® snadné.

Postup párování – když poprvé párujete sluchátka se zařízením Bluetooth®

1 Při vypnutém zařízení stiskněte a přidržte na tomto zařízení [ON/OFF] přibl. na 2 s, až se LED kontrolka rozsvítí na 1 s.

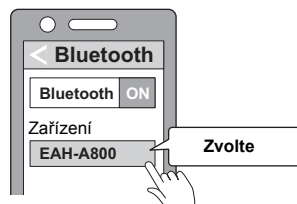
- LED kontrolka bude svítit střídavě modře a červeně.
Poznámka: LED kontrolka se rozsvítí (červeně/modře), čímž signalizuje, že se zařízení nachází v režimu párování.

2 Zapněte napájení jednotky Bluetooth® a povolte funkci Bluetooth®.

3 Zvolte "EAH-A800" z menu Bluetooth® zařízení.

- Adresa BD (Bluetooth® Adresa zařízení: řetězec alfanumerických znaků, který je zobrazen a je jedinečný pro zařízení) může být zobrazena před zobrazením "EAH-A800".
- Pokud budete vyzváni k zadání hesla, zadejte pro toto zařízení "0000 (čtyři nuly)".
- Když LED indikátor dvakrát blikne (modře)* v intervalu přibl. 2 sekund, párování bylo dokončeno a spojení navázáno.
* Pokud bliká červeně, je málo nabitá baterie.

např.



4 Potvrďte, že toto zařízení a zařízení Bluetooth® jsou připojena.

Poznámka

- Pokud se nedokončí připojení do 5 minut, režim párování tohoto zařízení se zruší a přejdou do pohotovostního režimu. Zkuste párování znovu.
- Toto zařízení si pamatuje zařízení, která byla naposledy připojena. Toto zařízení se může automaticky připojit po zapnutí.

Připojení 2. zařízení Bluetooth®

- 1** Když je napájení vypnuto, stiskněte a přidržte [**⏻/⏮**] alespoň na 7 sekund, dokud nezačne kontrolka střídavě svítit modře a červeně.
 - Po vypnutí zařízení počkejte 5 s.
 - LED kontrolka se rozsvítí (červeně/modře), čímž signalizuje, že se zařízení nachází v režimu párování.
- 2** Proveďte kroky 2 a 3 “Postupu párování – když poprvé párujete sluchátka se zařízením Bluetooth®”. (→ 11)
 - Když LED indikátor dvakrát zabliká (modře) každé přibl. 2 sekundy, párování (registrace) je dokončeno. (Připojení dokončeno)

Poznámka

- S tímto zařízením můžete spárovat maximálně 10 zařízení Bluetooth®. Když spárujete zařízení po dosažení maximálního počtu, předchozí zařízení budou přepsána. Pro opakované použití přepsaných zařízení je musíte spárovat znovu.
- Pokud párujete zařízení po spárování prvního zařízení, je párování snazší, pokud deaktivujete funkci Bluetooth® prvního zařízení.
- Pokud se nedokončí připojení do 5 minut, režim párování tohoto zařízení se zruší a přejdou do pohotovostního režimu. Zkuste párování znovu.
- Toto zařízení si pamatuje zařízení, která byla naposledy připojena. Toto zařízení se může automaticky připojit po zapnutí.

Poslouchání hudby

Pokud zařízení Bluetooth® podporuje profily "A2DP" a "AVRCP" Bluetooth®, je možné přehrávat hudbu dálkovým ovládáním na zařízení.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): přenáší na zařízení zvuk.
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile): umožňuje dálkové ovládání zařízení pomocí jednotky.

1 Připojte zařízení Bluetooth® a jednotku. (→ 11, "Připojení zařízení Bluetooth®")

2 Na zařízení Bluetooth® vyberte a přehrajte hudbu nebo video.

- Ve sluchátkách jednotky bude znít hudba nebo zvuk přehrávaného videa.
- Provozní doba může být kratší v závislosti na podmínkách používání.

■ Upozornění

- V závislosti na hlasitosti, může z jednotky unikat zvuk.
- Pokud je hlasitost nastavena téměř na maximum, může být zvuk zkreslený. Je-li zvuk zkreslený, snižte hlasitost.

Poznámka

- Když zařízení sundáte, přehrávání se přeruší. I když sluchátka sundáte, přehrávání hudby bude pokračovat, pokud si je nasadíte do 60 sekund.

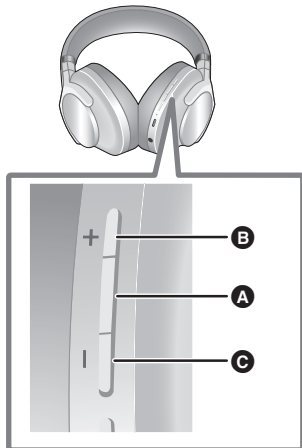
Dálkové ovládání

Můžete zařízení Bluetooth® ovládat pomocí jednotky.

- V závislosti na zařízení Bluetooth® nebo aplikaci, i když stisknete tlačítka na zařízení, některé funkce nemusí reagovat nebo se chovat jinak, než je popsáno níže.

(Příklad funkce)

Pravá (R) strana



Funkce	Použití zařízení
Přehrávání / Přerušení	Stiskněte tlačítko více funkcí. (A).
Zvýšení hlasitosti	Stiskněte [+] (B). • Stisknutím a přidržením [+] plynule zvyšujete hlasitost.
Snížení hlasitosti	Stiskněte [-] (C). • Stisknutím a přidržením [-] plynule snižujete hlasitost.
Přechod na začátek další stopy	Stiskněte tlačítko více funkcí rychle dvakrát.
Přechod na začátek aktuální stopy*	Stiskněte tlačítko více funkcí rychle třikrát.
Rychle vpřed	Rychle dvakrát stiskněte tlačítko více funkcí a po druhém stisknutí přidrže stisknuté.
Rychle zpět	Rychle třikrát stiskněte tlačítko více funkcí a po třetím stisknutí přidrže stisknuté.

* Podle zařízení nebo aplikace Bluetooth® se tímto vrátíte na předchozí skladbu.

Poznámka

- Pípnutí oznámí, že jste dosáhli maximální nebo minimální hlasitosti.

Volání

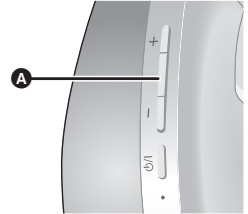
S telefony s povolenou funkcí Bluetooth® (mobilní nebo chytré telefony), které podporují profily "HSP" nebo "HFP" Bluetooth® můžete jednotku použít pro telefonování.

- HSP (Headset Profile):
Tento profil lze použít pro příjem monofonního zvuku a obousměrnou komunikaci pomocí mikrofonu jednotky.
- HFP (Hands-Free Profile):
Navíc k funkcím HSP tento profil umožňuje příchozí a odchozí hovory.
(Toto zařízení nemá funkci, která by umožňovala telefonní hovory nezávisle na telefonu s funkcí Bluetooth®.)

1 Připojte zařízení Bluetooth® a jednotku. (→ 11, "Připojení zařízení Bluetooth®")

2 Na jednotce stiskněte tlačítko více funkcí (A) a odpovězte na příchozí hovor.

- Při příchozím hovoru bude znít z jednotky vyzvánění a LED indikátor bude blikat.
- (Pouze HFP) Pro odmítnutí telefonního hovoru stiskněte a podržte asi 2 sekundy tlačítko více funkcí.



3 Začněte hovořit.

- Pokud chcete ztlumit hlas při volání, stiskněte rychle dvakrát tlačítko více funkcí.
(Pokud chcete zrušit ztlumení, při tlumení rychle dvakrát stiskněte tlačítko více funkcí.)
- Pokud chcete přepnout šum třetí strany v průběhu volání, rychle stiskněte tlačítko více funkcí 3 krát.
Pokud omezíte šum protistrany, hlasy budou snadněji slyšitelné.
Tato funkce je účinná při omezení šumu z nepřetržitých zdrojů (ventilátory atd.), které se nachází poblíž protistrany.
- V průběhu hovoru lze nastavit hlasitost. Pokyny pro nastavení jsou na straně 14.

4 Pokud chcete ukončit telefonní hovor, stiskněte a přidržte tlačítko více funkcí.

- Ozve se pípnutí.

Poznámka

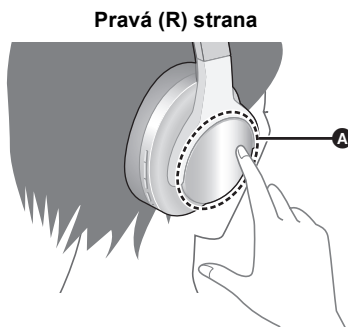
- Mohou se vyskytnout případy, kdy je nutné na telefonu s povolenou funkcí Bluetooth® provést nastavení.
- V závislosti na telefonu s povolenou funkcí Bluetooth® můžete slyšet vyzvánění příchozích a odchozích hovorů telefonu z jednotky.
- Pokud máte telefon s povolenou funkcí Bluetooth®, telefonujte pomocí mikrofonu zařízení a aplikace telefonu s povolenou funkcí Bluetooth®. (→ 17, "Aktivace funkcí ovládání hlasem")

Použití kontroly vnějšího zvuku

Funkce kontroly vnějšího zvuku přepíná mezi potlačením šumu a zvukem z okolí.

1 Když nosíte toto zařízení, dotkněte se dotykového snímače (A) rychle dvakrát.

- Režim se přepne pokaždé, když se rychle dvakrát dotknete dotykového snímače. (Informativní zpráva vám oznámí, do kterého režimu jste se přepnuli).



- Výchozí nastavení úrovně je "Rušení šumu".
- Pokud je použita aplikace "Technics Audio Connect", můžete nastavit "VYPNUTÍ".

2 Nastavte hlasitost zařízení pro přehrávání.

■ Rušení šumu

Tlumí zvuky (šum), které slyšíte z okolí.

- Potlačení šumu lze optimalizovat pomocí aplikace "Technics Audio Connect". Nastavte jej předtím tak, abyste dosáhli co nejlepšího stavu.
- Pokud používáte funkci rušení šumu, může být slyšet malý šum způsobený obvodem snížení šumu. Toto je normální a neznamená to poruchu. (Tento velmi slabý šum může být slyšet v tichých místech nebo v prázdných místech mezi stopami.)

■ Zvuk z okolí

Můžete slyšet zvuk z okolí snímáný mikrofony vestavěnými v tomto zařízení a při tom poslouchat hudbu.

Poznámka

- Při použití aplikace "Technics Audio Connect" (zdarma) se mění provozní tlačítko dotykového snímače. (Přízpůsobení dotykového snímače) (→ 10)

Užitečné funkce

Používání aplikace “Technics Audio Connect”

Po Bluetooth® připojení k chytrému telefonu s nainstalovanou aplikací “Technics Audio Connect” (zdarma) můžete využívat celou řadu funkcí, například změnu nastavení tohoto zařízení. (→ 10)

Aktivace funkcí ovládání hlasem

Tlačítko více funkcí tohoto zařízení můžete použít pro aktivaci hlasových funkcí (Amazon Alexa, Siri atd.) na svém chytrém telefonu nebo podobném zařízení.

- 1 Připojte zařízení Bluetooth® a jednotku. (→ 11, “Připojení zařízení Bluetooth®”)**
- 2 Stiskněte a přidržte tlačítko více funkcí, dokud se neaktivuje hlasová funkce.**
 - Na zařízení Bluetooth® se aktivuje funkce hlasového asistenta.

Poznámka

- Podrobnější informace o povelch pro ovládání hlasem naleznete v návodu k obsluze zařízení Bluetooth®.
- Funkce ovládání hlasem nemusí fungovat v závislosti na specifikacích chytrého telefonu apod. a verzi aplikace.

Po dokončení výše uvedeného kroku 1 proveďte níže popsané nastavení pro používání Amazon Alexa jako svého hlasového asistenta.

- 1 V aplikaci “Technics Audio Connect” vyberte Amazon Alexa jako svého hlasového asistenta.
 - 2 Postupujte podle pokynů na obrazovce.
 - Po přihlášení do Amazon budete muset přidat sluchátka do nastavení zařízení.
- Nainstalujte nejnovější verzi aplikace Amazon Alexa.
 - Alexa není dostupná ve všech jazycích a zemích. Vlastnosti a funkce Alexa se liší podle toho, kde se nacházíte.
 - Další informace naleznete v návodech nebo podobných podpůrných materiálech k aplikacím.

Vytvoření vícenásobného připojení

Současně mohou být připojena maximálně dvě zařízení Bluetooth®.

Ve výchozím nastavení je tento režim vypnut.

• Pokud je použita aplikace "Technics Audio Connect", můžete nastavit zapnutí tohoto režimu.

Informace o připojení a registraci zařízení Bluetooth® a jednotky (→ 11, "Připojení zařízení Bluetooth®")

- 1 Spárujte toto zařízení s každým zařízením Bluetooth®.**
- 2 Připojte první zařízení Bluetooth® a jednotku.**
- 3 Připojte druhé zařízení Bluetooth® a jednotku.**

Poznámka

- Podrobnější informace včetně podrobnějších pokynů pro nastavení najdete v návodu k obsluze pro zařízení Bluetooth®.
- Toto nemusí fungovat s některými aplikacemi a softwarem.
- LDAC nelze přehrávat, když je tato funkce zapnutá.

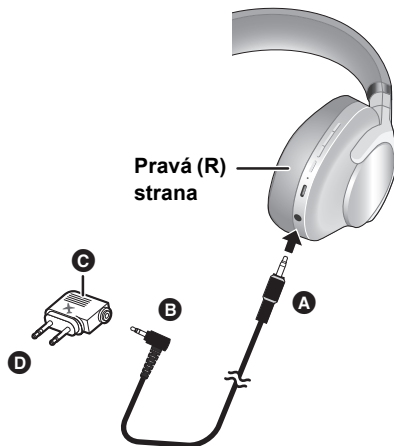
Upozornění na stav nabití baterie

- Když je jednotka vypnuta, zazní anglická zpráva o stavu nabití baterie.
- Jakmile se baterie blíží k vybití, změní se barva LED indikátoru z modré na červenou a poté, co se baterie ještě více vybití, budete každou 1 minutu upozorněni jedním pípnutím.* Pokud se baterie vybití, je slyšet tón a zpráva a napájení se vypne.
 - * Pokud rychle dvakrát stisknete [⏻/|], zazní zpráva nápovědy v anglickém jazyce a můžete zkontrolovat nabití baterie.

Použití odpojitelného kabelu (je součástí dodávky)

Když je toto zařízení vypnuté nebo je baterie zcela vybitá, může být po připojení odpojitelného kabelu (je součástí dodávky) použito jako běžná sluchátka.

- Před připojením odpojitelného kabelu (je součástí dodávky), snižte hlasitost připojeného zařízení.
- Pokud se připojíte odpojitelným kabelem (je součástí dodávky), když jste připojeni přes Bluetooth®, Bluetooth® bude přerušeno.
- Tlačítko více funkcí nefunguje, i když je jednotka zapnutá.
- Může dojít k šumu kvůli nečistotám na zástrčce. Pokud k tomu dojde, vyčistěte ji měkkým suchým hadrem.
- Nepoužívejte jiný odpojitelný kabel než ten, který byl dodán.



■ Připojení zvukového systému pro letadlo

- 1 Připojte jednotku a odpojitelný kabel (je součástí dodávky). (A)
- 2 Připojte vstup (B) odpojitelného kabelu (je součástí dodávky) k adaptéru letadla (je součástí dodávky) (C).
- 3 Připojte adaptér letadla k zvukovému systému v letadle. (D)

Poznámka

- Adaptér režimu letadla nemusí být použitelný pro některé zvukové systémy v letadlech.

Resetování tohoto zařízení

Toto zařízení může být resetováno, když jsou všechny operace odmítnuty. Pokud chcete jednotku resetovat, stiskněte a přidržte [⏏/I] na 10 sekund nebo déle. Všechny předchozí operace budou zrušeny. (Informace o párování zařízení nebudou odstraněny.)

- Zařízení není možné resetovat ihned po zapnutí. Počkejte asi 30 s.

Obnovení hodnot přednastavených ve výrobním závodě

Pokud chcete odstranit všechny informace o párování zařízení atd. v tomto zařízení, můžete nastavení tohoto zařízení změnit na přednastavené ve výrobním závodě (původní nastavení při nákupu).

- 1** Když je napájení vypnuto, stiskněte a přidržte [⏻/!] alespoň na 7 sekund, dokud nezačne LED indikátor svítit střídavě modře a červeně.
- 2** Uvolněte prst z [⏻/!].
- 3** Na nejméně 5 sekundy stiskněte a podržte tlačítko [⏻/!] a [+].

• Hodnoty přednastavené ve výrobním závodě se obnoví poté, co začne LED indikátor rychle blikat (modře) a zařízení se vypne.

■ Upozornění

- Při opětovném spárování zařízení vymažte registrační informace (Zařízení: "EAH-A800") z nabídky Bluetooth® zařízení a registrujte toto zařízení se zařízením Bluetooth® znovu. (→ 11)
- Některé hodnoty nastavení, jako je jazyk pro hlasové zprávy a Amazon Alexa, jsou zachovány.

Autorská práva atd.

Slovní označení a loga Bluetooth® jsou registrovanými obchodními značkami a majetkem společnosti Bluetooth SIG, Inc. a veškeré jejich používání společností Panasonic Corporation se řídí licenčními podmínkami.

Ostatní obchodní značky a názvy jsou majetkem příslušných majitelů.

Apple, logo Apple a Siri jsou ochranné známky firmy Apple Inc. registrované v USA a v jiných zemích. App Store je ochranná známka služby společnosti Apple Inc.

Google, Android, Google Play a značky a loga jsou ochrannými známkami Google LLC.

Amazon, Alexa a všechna související loga jsou ochranné známky společnosti Amazon.com, Inc. nebo jejich přidružených společností.

LDAC a logo LDAC jsou ochrannými známkami společnosti Sony Corporation.



Další názvy systémů a produktů, které se vyskytují v tomto dokumentu, jsou všeobecně registrované ochranné známky nebo ochranné známky příslušných společností.

Upozorňujeme, že v tomto dokumentu nepoužíváme značky TM a [®].

Tento produkt používá jiný software s otevřeným kódem než ten, který je poskytován na základě licence GPL v2.0 a/nebo LGPL v2.1. Software kategorizovaný, jak je uvedeno výše, je distribuován v naději, že bude užitečný, avšak BEZ JAKÉKOLI ZÁRUKY, bez jakékoli implikované záruky PRODEJNOSTI nebo VHODNOSTI PRO SPECIFICKÝ ÚČEL. Podrobný popis podmínek naleznete na níže uvedených webových stránkách.

<https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html>

Toto zařízení je ve shodě s normou "High Resolution Audio", kterou vydala instituce Japan Audio Society.

- Pokud chcete využít kvalitu nejvyššího rozlišení (zvuk certifikovaný logem High-Res Audio Wireless (bezdrátového přenosu zvuku s vysokým rozlišením)), použijte přehrávací zařízení s logem High-Res Audio Wireless (bezdrátového přenosu zvuku s vysokým rozlišením) a nastavte kvalitu zvuku Bluetooth® na prioritní režim kvality zvuku / LDAC 990 kB/s.
- V režimech jiných, než je uvedeno výše (režim priority připojení atd.), nemusí být možný režim přehrávání s vysokým rozlišením.

Odstraňování závad

Dříve, než se obrátíte na servisní službu, proveďte následující kontroly. Když pochybujete o některých kontrolních bodech nebo když navržené řešení neodstraní problém, obraťte se na svého prodejce s žádostí o pokyny.

Zvuk a hlasitost

Žádný zvuk.

- Zkontrolujte, že je toto zařízení a zařízení Bluetooth® řádně připojeno. (→ 11)
- Zkontrolujte, že se hudba přehrává na zařízení Bluetooth®.
- Zkontrolujte, že je zařízení zapnuto a že není nastavená příliš nízká hlasitost.
- Spárujte zařízení Bluetooth® a toto zařízení znovu. (→ 11)
- Zkontrolujte, že zařízení kompatibilní s Bluetooth® podporuje profil "A2DP". Podrobné informace o profilech jsou uvedeny v části "Poslouchání hudby" (→ 13). Informace také naleznete v návodu k obsluze zařízení kompatibilního s Bluetooth®.

Nízká hlasitost.

- Zvyšte hlasitost zařízení. (→ 14)
- Zvyšte hlasitost zařízení Bluetooth®.

Zvuk ze zařízení je přerušen. / Příliš mnoho šumu. / Špatná kvalita zvuku.

- Pokud jsou signály blokovány, může být zvuk rušen. Nezakrývejte toto zařízení dlaní atd.
- Zařízení může být mimo rozsah komunikace 10 m. Přiblížte zařízení k tomuto zařízení.
- Odstraňte všechny překážky mezi tímto zařízením a druhým zařízením.
- Pokud nepoužíváte bezdrátová zařízení LAN, vypněte je.

Připojení zařízení Bluetooth®

Zařízení nelze připojit.

- S tímto zařízením můžete spárovat maximálně 10 zařízení Bluetooth®. Když spárujete zařízení po dosažení maximálního počtu, předchozí zařízení budou přepsána. Pro opakované použití přepsaných zařízení je musíte spárovat znovu.
- Ze zařízení Bluetooth® odstraňte informace o párování tohoto zařízení a poté zařízení spárujte znovu. (→ 11)

Telefonní hovory

Neslyšíte osobu, se kterou probíhá hovor.

- Zkontrolujte, že je toto zařízení a telefon s povolenou funkcí Bluetooth® zapnuto.
- Zkontrolujte, že je toto zařízení a telefon s povolenou funkcí Bluetooth® připojeno. (→ 11)
- Pokud je hlas volajícího příliš slabý, zvýšte nastavení hlasitosti na tomto zařízení a telefonu s povolenou funkcí Bluetooth®.

Nelze provést telefonní hovor.

- Zkontrolujte, zda zařízení kompatibilní s Bluetooth® podporuje profil "HSP" nebo profil "HFP". Podrobnosti o profilech jsou uvedeny v části "Poslouchání hudby" (→ 13) a "Volání" (→ 15). Informace naleznete také v návodu k obsluze telefonu s povolenou funkcí Bluetooth®.
- Zkontrolujte nastavení zvuku na kompatibilním telefonu Bluetooth®, nebude-li toto nastavení umožňovat komunikaci s tímto zařízením, nastavení změňte. (→ 11)

Obecné

Toto zařízení nereaguje.

- Toto zařízení může být resetováno, když jsou všechny operace odmítnuty. Pokud chcete jednotku resetovat, stiskněte a přidržte [⏻/|] na 10 sekund nebo déle. (→ 19)

Amazon Alexa neodpovídá.

- Zkontrolujte, že je aplikace Amazon Alexa zapnutá.
- Ujistěte se, že je hlasový asistent nastavený na Amazon Alexa.
- Přesvědčte se, že je na mobilním zařízení aktivována datová komunikace.
- Ujistěte se, že je zařízení spárované s aplikací Amazon Alexa.

Zdroj napájení a nabíjení

Zařízení nelze nabít. / V průběhu nabíjení se nerozsvítí LED indikátor. / Nabíjení trvá déle.

- Je kabel nabíjení přes rozhraní USB správně zasunut do adaptéru střídavého proudu? (→ 8)
- Zkontrolujte, že nabíjíte při teplotě v místnosti mezi 10 °C a 35 °C.
- Zkontrolujte, že je počítač zapnutý a není v pohotovostním režimu nebo režimu spánku.
- Funguje správně port USB, který používáte? Pokud je adaptér střídavého proudu vybaven dalšími porty USB, vytáhněte konektor z portu, který používáte, a zasuňte jej do jednoho z dalších portů.
- Pokud nelze výše uvedené činnosti provést, vytáhněte kabel nabíjení přes rozhraní USB a znovu jej zasuňte.
- Zcela vybitá baterie se naplní nabíje přibližně za 3 hodiny.
- Pokud se doba nabíjení a doba provozu zkracuje, možná se zhroutila baterie. (Počet nabití instalované baterie: přibližně 500)
- LED kontrolka svítí při nabíjení červeně. Po dokončení nabíjení LED kontrolka zhasne.

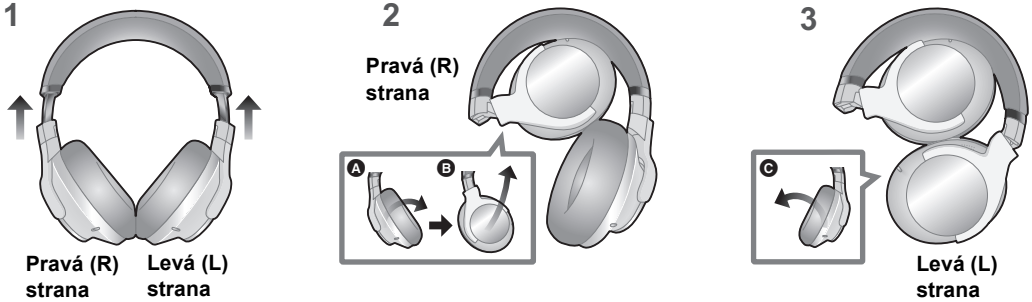
Napájení se nezapne. / Napájení se vypne.

- Nabíjí se zařízení? V průběhu nabíjení není možné zapnout napájení. (→ 8)
- Pokud LED indikátor bliká červeně, je málo nabitá baterie. Nabíjete zařízení.

Skladování jednotky

Složte jednotku podle obrázku a uložte do pouzdra.

- Pokud je připojen kabel nabíjení přes rozhraní USB nebo odpojitelný kabel (je součástí dodávky), odpojte jej od jednotky.
- Pouzdrem neotáčejte příliš velkou silou za meze otáčení.



- 1** Uložení posuvníků.
- 2** Otočte pouzdro každé strany přibl. o 90° (A) a sklopte směrem k čelu (B).
- 3** Otočte druhé pouzdro přibl. o 90° (C).
- 4** Uložte jednotku do přepravního kufříku.

Technické údaje

■ Obecné

Zdroj napájení	5 V DC, 1200 mA
Vestavěná baterie	3,7 V, Li-polymer
Doba provozu*¹	Přibl. 50 hodin (Potlačení hluku: ZAPNUTO, AAC) Přibl. 60 hodin (Potlačení hluku: VYPNUTO, AAC) Přibl. 50 hodin (Potlačení hluku: ZAPNUTO, SBC) Přibl. 60 hodin (Potlačení hluku: VYPNUTO, SBC) Přibl. 40 hodin (Potlačení hluku: ZAPNUTO, LDAC) Přibl. 50 hodin (Potlačení hluku: VYPNUTO, LDAC)
Doba volání*¹	Přibl. 30 hodin (Potlačení hluku: ZAPNUTO)
Doba čekání*¹	Přibl. 60 hodin (Rušení šumu: ZAPNUTO, automatické vypínání nepracuje) Přibl. 120 hodin (Rušení šumu: VYPNUTO, automatické vypínání nepracuje)
Doba provozu při rychlém nabíjení*¹	15 min. nabíjení, 10 hodin přehrávání (Potlačení šumu: ZAPNUTO, AAC)
Doba nabíjení*² (25 °C)	Přibl. 3,0 hodin (Při použití zdroje napájení 1200 mA nebo vyšší)
Rozsah teplot při nabíjení	10 °C až 35 °C
Rozsah provozních teplot	0 °C až 40 °C
Provozní vlhkost	35 %RH až 80 %RH (bez kondenzace)
Hmotnost	Přibl. 298 g (bez kabelu)

*1 Může být kratší, v závislosti na provozních podmínkách.

*2 Čas nutný pro úplné nabití zcela vybité baterie.

■ Sekce Bluetooth®

Technické údaje systému Bluetooth®	Ver. 5.2
Klasifikace bezdrátového zařízení	Třída 1
Maximální RF výkon	8 dBm
Frekvenční pásmo	2402 MHz až 2480 MHz
Podporované profily	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Podporovaný kodek	SBC, AAC, LDAC

■ Náhlavní část

Vibrační jednotky	40 mm
Impedance	34 Ω
Frekvenční odezva^{*3}	4 Hz až 40 kHz
Mikrofon	Monaurální, MEMS mikrofon
Kontakt pro nabíjení	Tvar USB Type-C

*3 Když je napájení ZAPNUTO

■ Část příslušenství

Kabel nabíjení přes rozhraní USB (Vstup: tvar USB Type-A, Výstup: tvar USB Type-C)	Přibl. 0,5 m
Odpojitelný kabel	Přibl. 1,0 m

• Technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.

Opatření při vyjmutí baterie při likvidaci tohoto zařízení

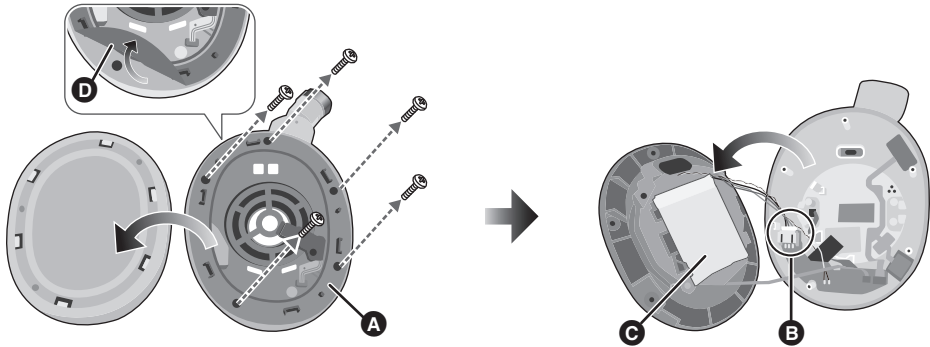
Následující pokyny nejsou určeny pro opravy, ale pro likvidaci tohoto zařízení. Po rozebrání tohoto zařízení nelze toto zařízení opravit.

• Při likvidaci tohoto zařízení vyjměte baterii instalovanou v tomto zařízení a recyklujte ji.

- Rozeberte poté, co se zhroutí baterie.
- Rozebrané součásti ukládejte mimo dosah dětí.

Manipulace s použitými bateriemi

- Izolujte póly lepicí páskou nebo podobným materiálem.
- Nerozebírejte.



- 1 Odstraňte levý náušník.
- 2 Odstraňte těsnící houby (D) a odmontujte 5 šroubů.
- 3 V kroku 2 odstraňte část A.
- 4 Odpojte konektor (B) a odstraňte pásku upevňující baterii na místě, odstraňte baterii (C).

Deklarace shody (DoC)

"Panasonic Corporation" tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další relevantní ustanovení Směrnice 2014/53/EU.

Zákazníci si mohou stáhnout kopii originálu deklaráce shody (DoC) pro naše výrobky RE z našeho serveru DoC: <http://www.ptc.panasonic.eu>

Kontakt na Autorizovaného obchodního zástupce:

Panasonic Marketing Europe GmbH,

Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Německo

Typ bezdrátového připojení	Frekvenční pásmo	Maximální výkon (dBm e.i.r.p)
Bluetooth®	2402 - 2480 MHz	14 dBm

Likvidace použitých zařízení a baterií

Jen pro státy Evropské unie a země s fungujícím systémem recyklace a zpracování odpadu.



Tyto symboly na výrobcích, jejich obalech a v doprovodné dokumentaci upozorňují na to, že se použité elektrická a elektronická zařízení, včetně baterií, nesmějí likvidovat jako běžný komunální odpad.

Aby byla zajištěna správná likvidace a recyklace použitých výrobků a baterií, odevzdávejte je v souladu s národní legislativou na příslušných sběrných místech.

Správnou likvidací přispějete k úspoře cenných přírodních zdrojů a předejdete možným negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí.

O další podrobnosti o sběru a recyklaci odpadu požádejte místní úřady.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu se vystavujete postihu podle národní legislativy.



(Poznámka k symbolu baterie (značka pod symbolem)):

Tento symbol může být použitý v kombinaci s chemickou značkou. Takový případ je souladu s požadavky směrnice pro chemické látky.



Manufactured by:

Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan

Authorized Representative in Europe:

Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany



Panasonic Corporation
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2021



PNQP1561ZA
F1221SK0